

БІБЛОС

Журнал бібліографії, критики і рецензій

ч. 2.

НЬЮ ЙОРК. ЧЕРВЕНЬ 1955

Рік I.

У СПІЛЬНОМУ ІНТЕРЕСІ

Поява друком першого нашого бібліографічного журналу "Біблос", як можна було й сподіватись, викликала ряд відгуків і установ, а навіть від особистих опонентів видавця.

За всі листи та розмови, ми широко вдачні, бо вони додають і поштовхують нашу енергію до ще більшої праці над розпочатим, а незавершеним ділом!

Свідомі своїх недомагань та всіх труднощів, зв'язаних з вдаванням журналу, ми єже в першому числі зазначили, що наступні числа будуть кращими щодо форми й щодо змісту.

Із такою інтенцією зверталися до нас ті, що переглянули перше число. Значить в них та в нас вже є одно бажання: піднести рівень нашого журналу!!

Щоб однаке сповнити ці завдання задовільно і вичерпно, то самих побажань замало.

Ми не ставили і не ставимо, а також не думаемо ставити видаєння бібліографічного журналу, як особисте підприємство!!

Ми і не ждемо на спеціальні признання, бо це ще передчасно, але ми ждемо на співпрацю усіх і читачів і видавців! Ми радо, а також широко запрошуємо їх до співпраці, і кожного часу відступимо для них відповідне місце на сторінках нашого спільногого бібліографічного журналу.

Ми зокрема запрошуємо фахових панів бібліографів, рецензентів і критиків, щоб своїми, не лише радами, але практичною роботою - дописами, тощо - збагатили зміст нашого спільногого, і - на нашу думку - корисного, журналу.

Кожний початок є трудний, а тим більше, коли їдеться про видавання непопулярного та мало "потрібного" журналу. Однаке спільними силами ті друднощі й невигоди можна і треба побороти.

Маючи на увазі добро загальне, ми послуговуватимемось тими зарадами й радо поміщуватимемо лише такі матеріали, що служать, як порадою так і творчим цілеспрямуванням. Це відноситься, головно до критичних статей та рецензій.

Очевидно, що це не повинні бути самі унісонні похвали й панегірики, але й не можуть це бути безконечно полемічні статті і необосновані випади проти менше, чи більше заслужених установ, чи й поодиноких осіб.

Критика правдива й будуюча, а не "редакційні екстраваганції" є запорокою крашого успіху й творчої наснаги для кожного з нас!

Коли згадуємо про це, то лише тому, що - на жаль - саме й такі випадки заінтували й поміщаються в щоденній пресі, (а їм відповідається в місячнику!) зміст яких, як опісля виявляється, не відповідає правді.

Такий засіб - не критика!! Це підступ і злоба!

Таких випадків є більше, і про них згадаємо, колись, на іншому, догіднішому місці.

Своїх співробітників, які вже є і, які ще, сподіємось, будуть, прохажмо в своїх статтях, чи то критичних, чи дискусійних, - придержуватися правди й об'єктивно-річево викладати матеріал так, як їм істина і сумління диктують. Бозавдяки такому розумінню справи, наш журнал здобуде для себе пошану і довір'я, а кожному авторові дасть моральну сatisfakцію.

Але не будьмо лише балакунами. Докажімо ділом-працею, що ці перші побажання зумімо реалізувати так добре, так пильно і соціально, як це в порадах виявляємо! Хай справа видавання "Біблос-у" буде спільним інтересом тих, які розуміють вагу і значення бібліографічного журналу для нас, українців, розпорощених по всіх-усюдах.

М. С. Ч.

РЕЦЕНЗІЇ

Липа Юрій: "Нотатник", новелі, том I. В-во "Україна". Друк. "Український Прометей", Детройт. Міч. (Видання 2-е). 112 ст. 1955.

Перед нами гарно оформленена, з коліровою обкладинкою (Е. Козак) книжка "Нотатник" Юрія Липи, яка в своїй першій частині містить, як це до речі було й у першому, львівському виданні, - шість чудових новель талановитого Авто-ра.

Зміст цих новель - це епізоди-картини дійсних подій з часів наших визвольних змагань, що відбувалися на очах тоді ще молодого юнака - Юрія Липи, і тому вони навіяні романтикою, драматизмом і так представлени, що читач наче бачить перед собою і події і їх герой. Ніби чує лопотіння прапорів і придувається, як то.. "Ідуть люди з обрізаними з Холодного Яру...". І, як ". . . від Житомира - тризуб, знак.. тисячолітній.. блискає." І, чи ви молодий, чи старший, а все ж і прочитаєте і зрозумієте прочи-тане, бо там кожне слово, то радість, або біль нашої землі та нашої нації, що як тоді, так тепер - змагається за своє національне визволення з драпіжною і кровожадною Москвою, яка хоче... "-Цілу Україну - підстригти!"

На жаль перевидавці, як почали виправляти мову, то наростили більше похибок, як було. Майже в кожній сторінці, як не "чортік", інший дивогляд. Такі слова, як... "лікарь", "узгір'я" (ст. 5 і 11). Та раз пишуть "п'ять" з апострофом, то знову без (п'ять ст. 51). А, на ст. 54 "скіз'я", замість "сказав", Раз "Лука Семеновський" з великої "С", то знову, з малої букви (ст. 57). А ось докладно скільки помилок на одній сторінці 71-ї: "міліонового", "мущин", "за ба-гато", "виріжнялася", і т. д. Треба б: мільйонного, мужчин, забагато, вирізнялася, і т. д. Отак ниглядає "віправлення" мови та правопису, який в оригіналі був багато кращим! Бо навіщо ж так віправляти мову? От напр. в оригіналі: "Холодом віяло з піль, .. а переправлено: "Холодом віяло з подів, -". Навіть словник Голоскевича не заперечує цього відмінку! (ст. 57). (М. С. Ч.)

Мирний Панас: "ХІБА РЕВУТЬ ВОЛИ, ЯК ЯСЛА ПОВНІ?", роман з народного життя. Во "Говерля", Нью Йорк 1955. Стор. 348 та (2). Незмінений передрук з першого, женевського видання.

Це дуже добре, що В-во "Говерля" перевидало один з найкращих творів не лише П. Мирного, але й один з найкращих психологічних романів що їх знає українська література.

Факт, що це є незмінений передрук з першого, женевського видання, запевняє читача, що це книга написана цією гарною барвистою та милозвучною і багатою, нічим ще не засміченою, українською мовою, яку нераз так спотворюють всякі, і чужі і свої "мовознавці". Це класичний твір, який аж любо взяти й перечитати ще й ще раз; де кожне слово милозвучне й присміне і могло б служити прикладом не одному, сучасному мовознавцеві завзірець! Друк чистий, папір добірний, але оформлення обкладинки дуже невдале!

(М. Олесько)

Антоненко-Давидович Б.: "ЗЕМЛЕЮ УКРАЇНСЬКОЮ". Передрук львівського видання з 1942 року. За редакцією Святослава Гординського. Во "Київ". Філадельфія, 1955 р. ст. 164.

Це фототипічне перевидання книжки, яка хоч була вийшла друком у Львові в часі війни, однака під сучасну пору була рідкістю. Вже сам наголовок книжки "Землемою Українською" - говорить про її приблизний зміст. Книга була написана в 1929 р. в той час, коли ще можна було сказати правду про дійсне обличчя української землі, що в той час переживала "українізацію", якій Автор присвятив багато своєї уваги. Книжка читається так свіжо й живо, наче б писана вона для повторення-пригадки цієї жахливої дійсності, яка й сьогодні топче українську землю брудним чоботом московського наїздника, яким за Автором треба повторити й сказати: "...це навіть хамство, зневажати мову того народу, що серед нього ви працюєте."

Книжка видана старанно, опра-влена. Ціна \$1.70. (М. О.)

**УКРАЇНСЬКІ ВИДАННЯ В ЧАСІ ВІЙНИ
(вересень 1939–грудень 1941)**

ЗАМІТКА: З цим числом починаємо передруковувати точний і вичерпний зміст книжки, що з'явилася в "Українському Видавництві Львів 1942 Краків", повний на головок якої є:

"Українська Книгознавча Бібліотека число 6.
Мігр Богдан Романенчук: **БІБЛІОГРАФІЯ** української книги в Великонімецьчині за час війни (вересень 1939 – грудень 1941). Львів 1942 Краків. Українське Видавництво. Велика 8-а. За редакцією Дра Є. Ю. Пеленського. Накладом "Українського Видавництва", Краків Райхштрассе 34. І. Друкарня "Поспішна", Краків, Райхштрассе 34. 32 сторінки друку. Водночас на цьому місці висловлюємо свою щиру й дружню подяку Шан. Авторові за позичку й дозвіл передруку."

*

О ЗАГАЛЬНІ ПРАЦІ

**002 КНИГОЗНАВСТВО
ОІ БІБЛІОГРАФІЯ**

1. Биковський, Лев: **ТУРЕЧЧИНА**. (Бібліографічний огляд літератури з обсягу історії, географії, мови, письменства, економіки й ін.). Вид. Український Чорноморський Інститут у Варшаві. Варшава, – 1941. 310x210, 68 ст. На правах рукопису.
2. Животко, Аркадій: **ПРЕСА КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ**. (Прага, 1940). 230x155, 20 ст. "Пізнай свій край". В-во Юрія Тищенка, (Друкарня Е. Віхаєр(!) Прага, ХУІІІ-201). (Відбитка з книги "Десять років Українського Історичного Кабінету").
- 3.* **ДРУГИЙ СПІС КНИЖОК** Бюро Української Культури. Прага (1940?) 8 ст. (Безплатний додаток до Українського Вісника) Бюро Української Культури. (Друк Яна Андрески вд.)
4. Зленко, Петро: **ЗИМОВИЙ ПОХІД**. Бібліографія. (Прага, 1939) 263x170, 3(i I). (Гіскарна Протекторату Чехія Морава в Празе). (Відбитка, без заг. листка і окл.).
5. Зленко, Петро: **ЗИМОВИЙ ПОХІД**. Прага (1940) 260x170, (4) ст. (Без окладинки й титульного листка. Видання 2-е доповнене. Відбитка з книги "Зимовий Похід").
6. **КАТАЛОГ** видань Українського Видавництва. (Стан: лютень 1941). Краків, 1941. 237x150, 8 ст. Українське Видавництво, Краків, Райхштрассе 34. (Друкарня "Поспішна"), (без окладинки).
7. **КАТАЛОГ** видань Українського Видавництва. (Стан: вересень 1941) Краків, 1941. 210x145, 16 ст. Українське Видавництво, Краків, Райхштрассе 34. (Друкарня "Поспішна"), (без окл.).
- 8.* **КАТАЛОГ** книгарні Т. Савули. Віден 1940(?) 16 ст.
9. **КАТАЛОГ** Українських книжок видавництва Юрія Тищенка в Празі. (Прага, 1941). 185x122, 41(i I) ст.
10. **КНИЖКА В МАСІ!** (Краків, в грудні 1940). 230x155, 7(i I) сторін (Друкарня "Поспішна", Краків. (В тексті: Книжки "Українського Видавництва", ст. 3-7; без окл. і заг. листка).
11. **НОВА КНИГА**. Книжковий бюллетень-цінник Українського Видавництва в Кракові. І. Краків, 1940. 204x140, 14 (i 2) ст. Українське Видавництво. ("Нова Друкарня Деникова", Краків), (без окл.).
12. Пеленський Є., Ю., Д-р: **КУЛЬТУРА Й КУЛЬТ УКРАЇНСЬКОЇ КНИГИ**. Краків, 1941. 225x155, 15 (i I) ст. (Відбитка з кн. "З книжкою й газетою в народ", накладом "Українського Видавництва", Краків, Кармелітська 34. Друкарня "Поспішна"...)
13. **ПОРАДНИК ДЛЯ БІБЛІОТЕКАРІВ**. (На обгортці:) Порадник для бібліотекарів У. О. Т. Краків, 1941, 160x210, 63 (i I) ст. Підручна бібліотека У. О. Т. ч. І. Відділ Культурної Праці У. Ц. К. (заголовок теж у нім. мові. Циклогр., окл. друк.).

14. Сагайдачний, Петро: ВАГА І СИЛА ПРЕСІЦ. Краків, 1941. 203x142, 30 (і 2) ст. Українське Видавництво. (Наголовну сторінку оформив Е. Козак. Накладом... Друк. "Нова Друкарня Денникова" п.н. упр. Краків).
15. (Сагайдачний, П(етро): З КНИЖКОЮ Й ГАЗЕТОЮ В НАРОД! Краків, 1940 225x150, 64 і 2 табл. Українське Видавництво. (Видано з нагоди жовтневої пропагандивно-популяризаційної акції 1940 р. старанням "Українського Видавництва"). Вінста роботи мистця Е. Козака. Зібрав і зредагував П. Сагайдачний. Накладом... Друкарня "Поспішна" під Комісарською Управою, Краків, Кармелітська 34).
16. Сірий, Юрій: З ІСТОРІЇ ВИДАВНИЧОЇ І КНИГАРСЬКОЇ СПРАВИ В УКРАЇНІ. Прага, 1940. 243x170, 14 (і 2) ст. "Пізнай свій край". Видавництво Юрія Тищенка. (Друковано 500 прим. Відбитка з журналу "Пробоєм". Тискарна Яна Андрески вд. Прага XII). (Пор. ще: 66 Виробництво, 70 Музейництво і 76 Граверство).

ОЗ КАЛЕНДАРІ (на 1940 р.)

17. КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1940 рік. Краків, 1940. 198x140, 91 (і 1) ст. та (8) ст. іл. Українське Видавництво. (Друк. "Нова Друкарня Денникова").
18. КАЛЕНДАРЕЦЬ ІЗ ТЕРМІНАРЕМ на 1940 рік. Краків, 1940. 140x110, 128 ст. Українське Видавництво. (Друк. "Нова Друкарня Денникова").
19. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1940 рік. Краків, 1940. 110x75, (32) ст. Видавничче Товариство "Українська Книга". (Друкарня Гемерлінга і Костюка у Перемишлі).
20. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1940 рік. Другий наклад. Краків, (1940.) 110x75, (32) ст. Українське Видавництво. (Друкарня Адам Гемерлінг і Мр Юліян Костюк, Н.-Перемишль).
21. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1940 рік. Третій наклад. Краків, 1940. 125x85, 16 ст. Українське Видавництво (Друк. "Нова Друкарня Денникова").
22. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1940 рік. Четвертий наклад. Краків, 1940. 120x80. 16 ст. Українське Видавництво. (Друк. "Нова Друкарня Денникова").
23. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1940 рік. Перемишль, 1940. 110x75, (32) ст. Друкарня А. Гемерлінга і Мра Ю. Костюка.
24. КИШЕНЬКОВИЙ КАЛЕНДАР "Пробоєм" на рік 1940. Зредагував Іван Ірлявський. Прага (1939). 124x85, (48) ст. "Пробоєм". (Окладинка М. М. друк. "Зодруга" Прага).
25. СТІННИЙ КАЛЕНДАР 1940 р. (з портретом і цитатами з творів Шевченка. Краків, 1940). 425x405. "Українське Видавництво".
26. (СТІННИЙ) КАЛЕНДАР на 1940 рік. Краків, I л. Українське Видавництво, "Нова Друкарня Денникова".
27. УКРАЇНСКИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ "Холмських Вістей" на 1940 рік. Холм, - 1940. 111x75, 48 (і 16) ст. Друкарня - Культура.
28. ХОЛМСЬКИЙ ЦЕРКОВНО-НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР на переступний 1940 рік. Холм-Варшава, 1940. 233x158, 76 (і 4) ст. (Друковано за дозволом Влади з дня 4.XII.1939 р. Накладом Холмської Церковної Ради. - Друкарня Синодальна, Варшава, ул. Паризька 27).
- На 1941 р.
29. ІЛЮСТРОВАНІЙ ГОСПОДАРСЬКИЙ КАЛЕНДАР "Сільський Господар" на рік 1941. Ярослав-Краків, 1940. 240x175, 141 (і 19) ст. Бібліотека "Сільського Господаря". (Вінста роботи арт.-маляра Е. Козака. Коштом і заходом Господарського Товариства "Сільський Господар" в Ярославі, Ринок 6. Видання "Українського Видавництва" в Кракові. Друк. "Нова Друкарня Денникова"... Краків).
30. ІЛЮСТРОВАНІЙ КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на рік 1941. Під заг. ред. Ф. Гайовича. Прага, 1940. 230x150, 166 (і 2) ст. Народня Бібліотека "Наступ" ч. 6. Накладом Українського Видавництва "Пробоєм". (Обгортка М. Михалевича. Друк. А. Андрески вд.).
31. КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1941 рік. Краків (1940). 230x150, 174 (і 22) і 7 (та 1) ст. Українське Видавництво. (Окладинка та ілюстрації Е. Козака. Зредагував Юліян Тарнович. Накладом... Нова Друкарня Денникова").

32. КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1941 рік. Другий наклад, Краків (1940). 231 х 156, I74 (i 22) плюс 7 (i 1) ст. Українське Видавництво. (Окладинка та іл. Е. Козака). Зредагував Ю. Тарнович. Друковано в Кракові в міс. листопаді 1940. Накладом... "Нова Друкарня Денникова", Краків).
33. КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ "Сурми" на 1941 рік. Уклав О. Штуль, Прага, 1940, 210x150, I82 (i 2) плюс (4) ст., ілюстр. Секція Мистців, Письменників та Журналістів УНО в Празі (Тіскл Вшетечка і спол. Прага XII., Любланська уліце 20).
34. КАЛЕНДАР на 1941 рік. (Берлін, 1940). I90xI25, 96 (i 4) та 10 ст. іл. (Друкарня "Орбіс", Прага).
35. КАЛЕНДАР на рік 1941. Відень 1940. I48xI07, 58 ст. Накладом Української Книгарні Г. Савули. (З друкарні оо. Мехітаристів).
36. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1941 рік. Краків, 1940. II4x77, (64) ст. Українське Видавництво. (Редакційне оформлення Ю. Тарновича. Друк. "Друкарня "Поспішна").
37. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1941 рік. II. наклад, Краків, 1940. II4x77, (64) стор., Українське Видавництво. (Редакційне оформлення Ю. Тарновича. - Друк. "Друкарня Поспішна").
38. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1941 рік. Краків, 1940. II4x77, (96) ст. Українське Видавництво. (Редакційне оформлення Ю. Тарновича. Накладом... Друк. "Друкарня Поспішна"...), (Поширене видання попереднього).
39. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1941 рік. Краків, (1940). II4x77, (96) ст. Друкарня "Поспішна". (Накладом "Друкарні Поспішної" під комісаричним зарядом Краків, вул. Кармелітська 34). (Текст як у. попередньому).
40. КИШЕНЬКОВИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ "Пробоєм" на 1941 рік. Річник II. Прага, 1940. I22 х 85, 48 сторін. Накладом Українського Видавництва "Пробоєм". (Друк. Іна Андрески вд.).
41. "НАСТУП". Ілюстрований Календар-альманах на рік 1941. Річник II., Прага, 1940. 230xI56, I66 (i 2) ст. Накладом Українського Видавництва "Пробоєм" (Народня Бібліотека "Наступ"; число 6. Під загальною редакцією Ф. Гайовича. Обгортка М. Михалевича. Перший річник вийшов в Хусті 1939 року. Друковано в українськім відділені... друкарні Я. Андреска, Прага, XII. Белградська 97).
42. Сірий, Юрій: КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1941-42 рік. Уложив... Прага (1941). II5 х 78, 64 ст. Видавництво Юрія Тищенка. ("Кнігтіск" Прага).
43. СТИННІЙ КАЛЕНДАР на 1941 рік. "Українське Видавництво" Краків, В. Дядинюк 1940. 590x420, I л. "Друкарня Поспішна".
44. ТЕРМІНАРИК на 1941 рік. Краків (1940). I55x77, (140) ст. (Накладом Торг. С-ки "Беркут" в Кракові. (За порозумінням з "Українським Видавництвом"). З друкарні "Поспішної", Краків).
45. ХОЛМСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ ЦЕРКОВНО-НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР на 1941 рік. Краків, 1940. 225xI53, 79 (i 1) ст. плюс 2 табл. Українське Видавництво. ("Нова Друкарня Денникова").

На 1942 рік.

46. ДОРОГА. Календарець українського (!) юнака на 1942 рік. Краків (1941) I40xI00, 95 (i 1) ст. Українське Видавництво. (Друк: Нова Друкарня Денникова).
47. Іук, А.: ДОВІДНИК (Календар) на 1942 рік. (Відень, 1941). I25x90, 60 ст. Накладом Української Книгарні Бориса Тищенка у Відні. (Друк. оо. Мехітаристів).
48. КАЛЕНДАР Українського Видавництва на рік 1942. Краків (1941), 257х192, I33 i (27) ст. (Обгортка й рисунки мистця С. Гординського. За заг. редакцією Б. Даниловича. Накладом "Українського Видавництва", Краків, Райхштрассе 34, II. Друк: "Нова Друкарня Денникова", під наказною правою, Краків.)
49. КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1942 рік. Берлін (1941). I68xI15, 92 (i 10 чистих) ст. та 5 табл. "Український Державник", (Видано накладом "Української Дійсності" в Берліні. Друком Е. Віхнера в Празі ХУІІІ-201).
50. КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1942 рік. Краків (1941), I00x70, (32) ст. Українське Видавництво. (Друкарня "Поспішна", Краків, Райхштр. 34).

51. КІНДЕКІВСІЙ РІЧНИК 1942. З мапою Генерального Губернаторства. Варшава (1941). 133x87, 96 ст. і карта. (Календар - Феґт. д. П. В. Варшав. Граф. Анст. Б. Матушевські, Варшава, добра 69).
52. СТІННИЙ КАЛЕНДАР на 1942 рік. Накладом "Українського Видавництва" Краків (1941) 575x435 I л. Друкарня "Поспішна".
53. ТЕРМІНАРИК на 1942 рік. Краків, 1942. 125x85, (112) ст. Українське Видавництво. ("Нова друкарня Денникова").
54. ХОЛМСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР на 1942 рік. Холм. Свята Данилова Гора 1941, 245x172, 110 і (6) ст. та I табл. "Українська Друкарня", Холм, Люблінська 2. (З благословення Високопреосвященішого Іларіона Архиєпископа Холмського й Підляського. Друклегунг бевіллігт фон дер Гауптабт. Пропаганда Кракау, лен 7. у III. 1941, 8203. Накладом Холмсько-Підляської Духовної Консисторії, Холм, Люблінська 2. "Українська друкарня", Холм, Св. Данилова Гора).

(Продовження - в наступному числі "Біблос-у" (ч. 3)).

УКРАЇНСЬКІ ВИДАННЯ В ІТАЛІЇ (ТАБІР В РІМІНІ)

1. "ЖИТТЯ В ТАБОРИ", журнал. Виходив в 1945 р. в (таборі) Ріміні - Італія, тираж 220 примірників, під редакцією Городиський О. стор. 18, циклостиль.
2. "БАТЬКІВЩИНА" інформативний тижневик, почав виходити в 1945 р. в Ріміні (табір), Італія. Видає Пресовий Реферат. Відповідальний редактор С. Федюк. (8) ст. (циклограф).
3. "ЗІБРАЛАСЯ КУМПАНІЯ", Го-Го, збірка кривуль і кривульок. Редакція "Оса". В-во: "Батьківщина". Табор Українських Полонених, Ріміні - Італія, 1946 р. стор. 44. (карикатури і текст).
4. "КАЛЕНДАРЕЦЬ" на 1947 рік. Накладом Ред. "Батьківщина". Табор Українських Полонених. Ріміні - Італія. (32) ст.
5. "ОСА" жалить що два тижні (гумористичний журнал), виходив у таборі в Ріміні - Італія, від 1945 року (циклостиль).

УКРАЇНСЬКІ ВИДАННЯ В АНГЛІЇ (ТАБОРОВІ ЙІНІ)

1. "ОСА" жалить що два тижні. (Виходила в таборі в Ріміні - Італія, а після переїзду Українських Полонених до Англії, журнал виходив у Лондоні).
2. "ВІДГУК", таборовий тижневик, Мілденгол-Англія, почав виходити в таборі ч. 85, 1947 р. Тираж 80 пр. (Циклостиль), ст. 10.
3. "НОВЕ ЖИТТЯ", виходить двічі в місяць. Почав виходити в таборі ч. 56. "Табор Українських Полонених" (Циклостиль), 1947 р.
4. "НАША ЦЕРКВА" пам'яткове видання Української Гр.-Кат. Церковної Ради у В.Британії, з нагоди посвячення першої української гр.-кат. церкви в Льондоні. Ціна: I шіл. Редактор видання М. Семчишин. Льондон у грудні 1948. (8) ст.
5. "УКРАЇНСЬКИЙ КЛІЧ", тижневик. Почав був появлятися в 1947 р. в Лондоні (друк) ст. 4.
6. "ОБРІЇ" інформаційно-популярний часопис. Виходить що два тижні. Перше число з'явилося 20-го вересня 1950 р. в Гарров-Англія. (8) ст.
7. "УКРАЇНСЬКА ДУМКА" тижневик. Почав виходити від 1945 р. в Лондоні. Видає Союз Українців у В.Британії. (Появляється постійно що тижня друком (4) ст.
8. "ВІЗВОЛЬНИЙ ШЛЯХ" (місячник), (гляди "Біблос" ч. I, стор. 6.)
9. "ДІ ЮКРЕІНІЕН РЕВЮ" квартальнік (на англ. м.). Виходить від 1954
10. "УКР. НАЦІОНАЛІСТ", збірка ідеологічно-виховних матеріалів. Вид. ПтП-Верховина. (Лондон, 1950 р.), стор. 44. (Циклостиль).
11. "ОУН В БОРОТЬБІ". Видає ІТ. П. Запоріжжя. Друга серія вишкільних матеріалів. (Лондон), 1951 р. (Циклостиль).

Гас Юнівіситет

НІМЕЧЧИНА

а) Часописи

16. "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ", виходять двічі в тиждень. (гл. ч. I, стор. 4.).
 17. "УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЙНИК", укр. тижнева газета, виходить з 1949 року в Мюнхені; до березня 1954 р., як неофіційний речник ОУНр (Бандери), від того часу, в наслідок непорозумінь і політичних розходжень, — як неофіційний орган т.зв. "двійки", цебто пп. Ребета і Матли, які не погоджуються з ОУН (Бандери) й офіційно стоять на "позиціях ОУН в Україні".
 18. "СУЧАСНА УКРАЇНА", укр. двотижнева газета, виходить від 1950 р. в Мюнхені, як неофіційний орган ЗП УГВРади.
 19. "ШЛЯХ ПЕРЕМОГИ", укр. тижнева газета, виходить від 1954 року в Мюнхені, як неофіційний орган ОУНр(Бандери).

б) Журнали й ін.

47. "ЗАГРАВА", літературний місячник, вид. Літературна Секція Спілки Українських Письменників в Авгсбурзі, 1946 р. ст. 48.
 48. "ПОХІД" літерат.мистецький і науково-популярний місячник. В-о "Заграва", Гайденав, 1946 р., стор. 48.
 49. "УКРАЇНСЬКА ШКОЛА НА ЕМІГРАЦІЇ", методично-педагогічний журнал появляється від 1946 р в Авгсбург, стор. 16.
 50. "ВІЗВОЛЬНА ПОЛІТИКА", укр. суспільно-політичний місячник. Орган Проводу ЗЧ. ОУН, (без місця видання), 1945 р. ст.44.
 51. "НА СТОРОЖІ" суспільно-політичний місячник, почав виходити, як Орган ТПН. ОУН в 1945 р. в Німеччині, без місця видання).
 52. "ВЕЖІ" місячник культури, I-е число з'явилося за листопад 1947 в Мюнхені, стор. 64.
 53. "СТУДЕНСЬКИЙ ВІСТНИК", журнал ЦЕСУС-а, I-е ч. з'явилося в грудні 1947 р., як квартальний додаток до час. "Наше Життя", — Мюнхен, стор. 48.
 54. "ІДЕЯ І ЧИН", видає Провід ОУН. Передрук підпільних матеріалів Журнал виходить в Україні. Перевидано ч. I0, з 1946 р. в Німеччині в 1949 році.
 55. "ВОВЧЕНЯТА"; часопис для дітей. I-е число з'явилося за березень 1946 року в Мюнхені, стор. 20.
 56. "МАЛІ ДРУЗІ", часопис для української дітвори; почав виходити, як місячник, 1947 р. На чужині. Заходами ОПДЛ.
 57. "ГРОМАДЯНКА", місячник присвячений питанням виховним і... жіночого руху. Видає Об'єднання Українок на Еміграції, Авгсбург, 1947 р.
 58. "ПУ - ГУ" універсальний ілюстрований магазин; почав виходити, як місячник, 1947 р. Авгсбург. Головний редактор Чаринник (Чарнецький). Після певної перерви, почав знова виходити від 1954 р. там же.
 59. "ВПЕРЕД" укр. робіт. часопис, місячник; почав виходити в Мюнхені від 1950 року, як орган (лівого крила УРДП).
 60. "МЕТА", орган укр. національно-державницької думки, місячник, виходить у Мюнхені від (1954 р.?).
 61. "В ЧЕТВЕРТЬ РІЧНИЦЮ УГВР". Видання Прес-Бюро ЗП.УГВР в 1948 р.
 62. "БЮЛЕТЕНЬ СОЮЗУ УКР. В БЕЛГІЇ", з'явився в Брюсселі в 1950 році.
 63. "МИ І СВІТ", український магазин; почав виходити в 1949 році, як місячник, у Німеччині, опісля перенесено В-во до Парижа, де й досі(з перервами) з'являється під редакцією Колянківського М.
 64. "ПАСТИРСЬКІ ЛИСТИ" Апост. Візитатора І Адміністр. Укр. Кат. Церкви до Духовенства і Вірних у Німеччині, 1946, стор. 72.
 65. "ПАСТИРСЬКІ ЛИСТИ" Преосв. Еп. Кир І. Бучка, з нагоди проголошення догми про Взяття в Небо Пресвятої Богородиці, Мюнхен, стор. 12(рік 1950).
 66. "ПРОГРАМОВІ ПОСТАНОВИ ОУН", видання ЗЧ. ОУН, Мюнхен, стор. I2, 50р

67. "УКР. НАЦІОНАЛЬНА РАДА" матеріяли, постанови, комунікати. На чужині. Видання Ресорту Преси та Інформації Виконного Органу УНРади. (Мюнхен) 1950 р., стор. 58.
68. "ТИМЧАСОВИЙ ПРАВИЛЬНИК" орган діяльності СУМ. Мюнхен, квітень 1949 р. стор. 64.
69. "СТАТУТ" польової служби. Командування і бій піхоти. Піхотний курінь. На правах рукопису, 1949 р. стор. 74.
70. "ІНФОРМАЦІНА СУМІВСЬКА СЛУЖБА", бюллетень, почав був виходити у Мюнхені (цикльостиль) в 1950 р.
71. "ГОЛОС ДЕРЖАВНИКА", без місця видання. На правах рукопису, 1947.
72. "ГОСПОДАРСЬКО-КООПЕРАТИВНЕ ЖИТТЯ", орган Об'єднання Укр. Кооператорів; виходив від 1947 р. в Авгсбург, стор. 48.
73. "УКР. ІНФОРМАЦІНА СЛУЖБА", бюллетен, виходив на циклостилі від 1945 р. на укр. мові (Мюнхен) та
74. "УКРАЇНІЕН ІНФОРМЕШ СИРВІС", виходив від 1949 р. друком, як місячник на мові англійській.
75. "АБН КОРСПОНДЕНЦ", почав виходити в 1950 році в Мюнхені на англ., укр., німецькій та (мабуть) французькій мовах.
76. "НАБАТ", журнал-місячник, виходив на мові московській, з рамені антибільшевицького Бльоку Народів (Мюнхен).
77. "РІДНЕ СЛОВО", вісник літератури, мистецтва і науки. Виходив, як квартальник, у таборі Карлсфельд від 1945 р.
78. "ЮКРЕІНІЕН ПРЕСС СЕРВІС" (на англ. мові), перше число з'явилось, як місячник, 25.3. 1945 р. (Мюнхен).
79. "СТУДЕНТСЬКА ДУМКА", орган Студ. Громади в Авгсбурзі, 1946 р.
80. "ЮНАЦЬКИЙ ШЛЯХ", почав був виходити в (Мюнхен) 1946 р. (ОУН).
81. "ТРЕМБІТА", орган кур. юнаків ім. В. Великого в Авгсбурзі (1946р.)
82. "ПЛАСТОВІ ВІСТИ", періодичний вісник Головної Пластової Старшини, Мюнхен, 1947 р.
83. "СЕНІОРСЬКА ВАТРА", почав був виходити в Мюнхені, 1947 р.
84. "ІНФОРМАТОР ДЛЯ ЧАСТИН У.У.П.Ю. Союз Укр. Пластуні-Емігрантів, Команди СУПЕ. Табір Міттенвальд, 1946 р.
85. "ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ" Т-ва Укр. Студентів ім. М. Міхновсько-го. Почав був виходити в Мюнхені 1950 р.
86. "ФЕНІКС" журнал молодих. Видає ТУСМ ім. М. Міхновського, Мюнхен-Паріж. Почав виходити від 1950 року.
87. "СКОБ" журнал пластового Коша. Виходив від 1945 р. в Карлсфельді. (гл. ч. I. сторінка 5.)
88. "МОЛОДЕ ЖИТТЯ" часопис українського Пласти, почав був виходити в 1946 р.
89. "НА СЛІДІ", журнал пластового юнацтва, почав був виходити, як додаток до час. "Час" в Байройті, 1947 р.
90. "УКРАЇНА І СВІТ", література, наука, мистецтво, виходить другом від 1950 р. в Ганновер (друкується у Мюнхені).
91. "ЮКРЕІНІЕН ОБСЕРВЕР", почав був виходити друком на англійській мові в (Мюнхені) 1952 р.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Оцим повідомляємо наших читачів, що ми на повищому списку, що його закінчили числом порядковим 91, - вичерпали всі відомі нам, а також всі доступні нам, назви журналів, бюллетенів, тощо, що з'явилися, чи ще з'являються на терені Німеччини!

Однака тому, що на нашу думку, ми ще не всієї їх вповні вичерпали, - прохаемо всіх допомогти нам своїми відомостями, порадами і надсилкою матеріалів, зібрати все і помістити на сторінках нашого журналу "Біблос", щоб, бодай самі назви того, що з'являлося довше, чи коротше, друком - зберегти для майбутніх дослідників!

Зокрема просимо всіх видавців, що видавали давніше, видають тепер, чи ще будуть будьщо видавати, - надсилати нам ці видання і всякі пояснення до них для цілей їх поміщення в "Біблосі"!

В) КНИЖКОВІ ВИДАННЯ (НІМЕЧЧИНА)

за 1945 рік.

65. "ДІТИ ОДГАДАЙТЕ?" казочка. В-во "Нашим Дітям", випуск I. Мюнхен-Карлсфельд, стор. 16.
66. "ВЕЛИКІ РОКОВИНИ", Франко І., вибір творів (Слова на дорогу бч) (Мюнхен) стор. 20.
67. "СПІВАЄ КОДОС", поезії, Славутич Яр. Авгсбург.
68. "ЛЕСЯ УКРАЇНКА", Задеснянський Р., В-во "Укр. Критична Думка", - (літографоване), стор. 110.
69. "ДА ПРИНСПЕЛ ОФ АТОМ...", Ефремов Н. проф., видання С-ки "Укр. Мистецтво", Регенсбург, стор. 24.
- (В І-му ч. "Біблос-у" подано два ч. 58, тому тут подаємо ч. 65.).
- За 1946 рік.
70. "ТЕРНОВИЙ ВІНЕЦЬ", українка Л., збірка поезій (Слово на дорогу), (Мюнхен), стор. 44.
71. "ХТО БУВ ІВАН ФРАНКО?", Дорошенко В., (його життя і заслуги), - В-во "Доба". На чужині, стор. 26.
72. "ЯК БУДУВАТИ ПРАВИЛЬНО ФРАЗУ?", Ковалів П., проф.. Мюнхен.
73. "ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО САМОСТІЙНИЦЬКОГО РУХУ", ч. I, (?), ст. 12.
74. "ГОМІН ВІКІВ", Славутич Я., В-во "Золота Брама", Авгсбург.
75. "МОЯ КНИЖЕЧКА" (для дітей), Матвійко М., Мюнхен, стор. 16.
76. "ЗА МУРАМИ БЕРЛІНУ", поезії, Полтава Л., Німеччина.
77. "НАША ДОПОМОГА ХВОРÓМУ", Парфанович С., д-р, В-во Пилипа Волчука, Авгсбург.
78. "ГРЕКО-КАТ. ЦЕРКВА В ЖИТТІ УКР. НАРОДУ", Мурович В., д-р, накла-
дом укр. християн. організації "Рух", Мюнхен, стор. 36.
79. "ГОЛОВНІ ЗАСАДИ УКР. АВТОКЕФ. ПРАВОСЛ. ЦЕРКВИ", Святогірський Д.,
На чужині, стор. 20.
80. "БУТИ, ЧИ НЕ БУТИ?", Ковалів П., проф., Мюнхен, стор. 20.
81. "КОРОТКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ МОЛИТОВНИК", Авгсбург, стор. 30.
82. "ПСАЛТИР", передрук з праці Укр. Наук. Інституту. (Авгсбург), ст.
106.
83. "АКАФІСТ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ" світлій оселі вигнанців бездо-
мних, на мову укр. переробив Ігор, Архиеп., Мангайм/Рен,
стор. 32.
84. "ВИБРАНІ НОВЕЛІ", Стефаник В., В-во "Заграва", Гайденав, стор. 64.
85. "МОЗАЇКА КВАДРІВ В'ЯЗНИЧНИХ" (спогади), Бажанський М., Ашафен-
бург, стор. 160.
86. "СЛОВА ПРО УКРАЇНУ" поезії, Буряківець Ю., Авгсбург, стор. 48.
87. "ЛЮДИ БЕЗ ПРИЗВИЩ", Бесківд Ю., В-о "Укр. Слово", Регенсбург, ст
40.
88. "АПОСТОЛ НОВІТньОГО УКРАЇНСТВА" (Ю. Липа), Биковський Л., друге
видання, стор. 8.
89. "УКРАЇНА НАД ОКЕАНОМ", Биковський Л., З-е видання, Франкфурт,-
Німеччина, стор. 24.
90. "В ПОЛОНІ ЖИТЬ І СЕРЦЯ", повість, Хвиля Всеv., Авгсбург, с. II 2
91. "ПЕРША ДОПОМОГА", Жук М., д-р, доц., В-во "Заграва", Гайденав (Бібліотека Санітарно-Харитативної Служби ч. I.), стор. 80.
92. "МАРУСЯ", повість, Вовчок М., В-во "Українське Мистецтво", Ре-
генсбург, стор. 140.
93. "ТЕОЛОГІЯ МОРАЛІС", зладжено за викладами на Укр. Греко-Католік. Академії у Львові, ч. I. Гіршберг, стор. 196.
94. " " це саме, ч. 2. стор. від 197 до 396.
95. "УНІВЕРСИТЕТСЬКІ ВИКЛАДИ" (Курс Іст. Укр. Літератури), Білецький Л., накладом Студ. Громади в Авгсбурзі, стор. 40.
96. "СВОБОДА СУМЛІННЯ У БОЛЬШЕВИКІВ". На чужині (Мюнхен). Видання УГВРади, стор. 16.
97. "БІЛА КНИГА", національна і соціальна політика Советів..., Паклен Р., проф., В-во "Укр. Політик", стор. 220.
98. "ВАРШАВСЬКИЙ ДОГОВІР" між поляками й С. Петлюрою, 21. квітня, р. 1920. (Перевидало) В-во "Знання", стор. 36.
99. "ПАТРІОТИ ПАРТІЇ", В-во "До Зброї", (Мюнхен) стор. 16.
100. "ЧОМУ СВІТ МОВЧИТЬ?", К. К.-А. Т., (1945-1946), сторінок , 68.

101. "ЛЕТЮЧИЙ КОРАБЕЛЬ" і інші укр. нар. казки, ч. I-е, В-во "Нашим дітям", ОПДЛ, Регенсбург, стор. 56.
102. "ГАЛИЦЬКО-ВОЛИНСЬКА ДЕРЖАВА" 1290-1340 рр. у нових дослідах, огляд історіографії та проблематики, Мацяк В., В-во "УВАН", Авгсбург, стор. 24. (Циклостиль).
103. "ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ", за викладами Чубатого М., проф. д-р, ч. I-а і II-а (Гіршберг), стор. 184.
104. "УКРАЇНСЬКИЙ ФОЛЬКЛЬОР" (голосіння, обряди і...), Петров В., На правах рукопису, УВУ, Мюнхен, стор. 194.
105. "ІСТОРІЯ ЗАКАРПАТТЯ", Пачовський В., В-во "Бджілка", Мюнхен, ст. 194.
106. "ГУСЕНЯ" казочка-жарт, Бурик Н., В-во "Нашим дітям ОПДЛ", Регенсбург, стор. 16.
107. "ДИЯВОЛ ПОГНОБЛЕНИЙ", істор. роман у 2-х частинах, Білозерський Павлів О., В-во "Заграва", Гайденав.
108. "БІБЛІЙНИЙ КАТЕХИЗМ" історія Нового Завіта, видав дідюк Іван, Госляр ам Гарц, стор. 90.
109. "ФЕЇРІ ТЕЛС" (казки на англ. мові), зібрав Штефан А., В-во "Українська Книга", Авгсбург, стор. 32.
110. "КАЗКИ", В-во "Нашим дітям" ОПДЛ, випуск 6. Авгсбург, стор. 32.
111. "ЛІСОВІ ПРИГОДИ" (казочки), Матвійко М., В-во "Вовченята", Мюнхен, стор. 36.
112. "ПРИГОДА З АВТОБУСОМ" (казочка), Забіла Н., В-во "Нашим дітям", ОПДЛ, Регенсбург-Мюнхен, стор. 16.
113. "ОСНОВИ НОРМ. ГЕОМЕТРІЇ", Богун-Чудинів В., проф., В-во "Укр. Студ. Громада", Регенсбург, видання 3-є, стор. 56.
114. "БІДОЛАХА", Пристінок Ю., Авгсбург, стор. 30.
115. "НАПРЯМНІ УКР. КУЛЬТУРИ", Мірчук І., (проф.), На правах рукопису, видання УВУ, Мюнхен, стор. 20 (циклостиль).
116. "ДО МЕТОДОЛОГІЧНИХ ПРОБЛЕМ УКР. ІСТОРІЇ", Крупницький Б., В-во УВАН, серія історична, стор. 23. (Циклостиль).
-

ВИДАННЯ, В ЯКИХ НЕ ЗАЗНАЧЕНО МІСЦЯ АБО РОКУ

- I. "БРИСЬКО ГУСКА І ЛИСИЧКА", Підгірянка М., - Козак Е. (Казка), с. 10
2. "КРАВЧИНІ МАРУСЯ", Підгірянка М., - іл. Козак Е., (Казка), ст. 10
3. "МАЛІ МАЛЯРІ" (рисунки для розмальовування-колірування), ст. 10
4. "СОВСТСЬКІ АНЕКДОТИ", зібрав О. Шило, ілюстрації Лябо, ст. 58.
5. "В РІДНІМ КРАЮ У ЯРМІ", Буковинець П., друковано в м. Кіль (?).
6. "СИМОН ПЕТЛЮРА. ЕВГЕН КОНОВАЛЕЦЬ" ТПН - ОУН, (де?, Рік?), ст. 14
7. "ЖИТТЯ ТА ДІЯЛЬНІСТЬ ФЕДЬКА ГУСКИ", Вухналь Ю., стор. 36.
8. "ВЧУСЯ ПО АНГЛІЙСЬКИ", Англійсько-укр. Читанка, переклад і пояснення Я. Подільського, В-во "Практична Книжка", (місце й р.?)
9. "ПЕРЛІНИ АНГЛ. ЛЕГЕНД", англійсько-український текст, переклав Я. Подільський, В-во "Практична Книжка". друковано в Вільсбіур, (рік ?), стор. 68.
10. "ОМЕЛЬКОВА СІМ'Я" (ілюстрована казочка для найменших)....? с. 8.
11. "ПОМИЛКА АНДРЕ ЖІДА" (оповідання), Височенко О.,? стор. 16.
12. "ДИТАЧІ ОПОВІДАННЯ". Альмуза О., стор. 20. друковано в Дарництадті.
13. "ЕКО", вісім колірових картин-образків до нар. пісень (Німеччина)
14. "В ЧЕТВЕРТУ РІЧНІЦЮ УКР. ГОЛОВНОЇ ВІЗВ. РАДИ", Видання Прес. Бюра УГВР (Мюнхен 1948р?), стор. 30.
15. "КОБЗАР", Шевченко Т., передруковано в Ротенбурзі, Німеччина. Року видання не має. (Це мабуть передрук Кобзаря-ліліпута, що був виданий в Krakowі 1942 р.?), стор. 160.
16. "ДВА БАЗАРИ" В-во "ім. Ольжича", 1949 р. стор. 22. (Це мабуть видання паризьке, або аргентинське?).
17. "ОТЧЕНАШ В МАЛЮНКАХ", Костюшко Л., десять сторінок-карточок із малюнками і текстом. Місце й рік ?).
18. "ПОЕТ", Осьмачка Т., поема на 23 пісні, видано засобами техн. С-ки "Українське Слово" (Регенсбург), стор. 154. (Рік ?).
19. "ДІТИ МОРОЗУ", Лондон Джек, В-во "Логос", стор. 180. (де і рік в?).
-

АВСТРІЯ

(Журнали)

92. "ЛІТАВРИ" (місячник), література, наука, мистецтво. В-во "Нові дні" Зальцбург. Почав виходити в 1947 році.
93. "НАШ ШЛЯХ", місячник (для молоді). В-во "Нові дні". Зальцбург, 1947 КНИЖКОВІ ВИДАННЯ (1945)
- II7. "КАНІТФЕРШТАН", поезія, Мосенда Л., видав: Тиктор І., Інсбрук . За 1946 р.
- II8. "НАУКА ВІРИ І ПРАВЕДНОГО ХРИСТИЯНСЬКОГО ЖИТТЯ!" Зложив: о. Яцків І. В-во Денисюка М. Інсбрук, стор. II4.

ФРАНЦІЯ

(Журнали)

94. "СМОЛОСКІП", журнал української молоді (додаток до час. "Українське Слово"). Появляється щомісяця від 1950 р. в Парижі).

КНИЖКОВІ ВИДАННЯ (1946)

- II9. "ЛЕГЕНДИ СВІТУ", поезії, Іляріон, Митрополит. Париж, сторінок 96.

ЗАМІТКА: З огляду на те, що ми не маємо можливості подавати біб - ліографічний показчик поазбучним порядком, бо не маємо в себе всіх видань, - ми відступаємо від точки г) "Біблос" ч I-е, де подавали до відома, що будемо подавати одно порядкове число для всіх видань від 1945 р. починаючи аж до р 1954-го включно, бо для кращої орієнтації подаватимемо у списках наступних років (1947, 1948, 1949 і т.д. аж до 1954 року включно) - окреме числування для кожного року, за вітмком 1945/46 рр., де подали спільне число. Також спільне число подали ми для часописів і журналів, тощо, бо їх є менше й легко можна орієнтуватися.

НІМЕЧЧИНА

(КНИЖКОВІ ВИДАННЯ ЗА 1947)

1. "ЩЕДРІСТЬ" поезії, Нижанківський В., В-во "Укр. Слово", Регенсбург, стор. 48.
2. "ПРОЕКТ" організація і спаця Штабів, ч. I. На чужині (Мюнхен) сто - рін 182. (Видання ЗП УТВР).
3. "ВІЙНА" роман, Дудко Ф., Авгсбург, стор. I76.
4. "ДОКТОР СЕРАФІКУС", Домонтович В. В-во "Укр. Трибуна", Мюнхен, ст I76.
5. "КУЛЬТУРНА ПОЛІТИКА БОЛЬШЕВІКІВ І УКР. КУЛЬТ. ПРОЦЕС" (публіцис - тичні рефлексії), Николишин С., На чужині, стор. I20.
6. "УКРАЇНОФІЛЬСЬКИЙ ТА УКРАЇНСЬКИЙ КОБЗАР", Задніпрянський Р., В-о "Література і Критика", стор. I36 (Мюнхен).
7. "ІСТОРІЯ УКР. ЛІТЕРАТУРИ" (конспект). На правах рукопису. Міттен - вальд, стор. 22. (Циклостиль).
8. "ГЕТЬМАНСЬКА СПАДДИНА", історична комедія, Чапленко В., на пра - вах рукопису, стор. 44. (Мюнхен).
9. "ЗАКОЛОТ АТОМІВ", фанаст. повість, Ефер В. На Чужині, стор. I04.
10. "КАПЕЛЮХ І РЕПАТРІЯЦІЯ" (гуморески), В. Коваль. В-во "Пу-Гу", Авгс - бург, стор. 52.
- II. "ДІЙСТВО ПРО ЮРІЯ ПЕРЕМОЖЦЯ", трагедія, Косач Ю., В-во "Укр. Слово" Регенсбург, стор. 64.
12. "НАШІ ДНІ", Данський О. В-во "Наша Книгозбірня", ч. 7. (Мюнхен) ст. 96.
13. "ЕНЕЙ І ЖИТТЯ ІНШИХ", повість, Косач Ю., (Мюнхен). В-во "Прометей", стор. 92.
14. "ЗОЛОТИЙ БУМЕРАНГ", збірка вибраних поезій, Багряний І. Видав - ництво "Прометей". (Мюнхен).
15. "ТИГРОЛОВИ", роман у 2-х частинах. Багряний І. В-во "Прометей" Мюнхен.

16. "ЧИСТОТА І ПРАВИЛЬНІСТЬ УКР. ЛІТЕРАТ. МОВИ", Ковалів П., проф. В-во "Рідне Слово", Мюнхен, стор. 36.
17. "ШЕВЧЕНКО В ЖИТТІ", Чуб Д. Видання "Універсальної Бібліотеки" На чужині (Мюнхен), стор. 48.
18. "ГЕОМЕТРІЯ", підручник для гімназій, Кисельо П. А., ч. I. В-во "Рідна Школа", Ганновер, стор. 172. (Передрук).
19. "КОБЗАР", Шевченко Т. (Повне видання в УІ-х томах. Передрук з Українського В-ва, Вінніпег. Мюнхен), стор. 708.
20. "НА УХОДАХ" історичне оповідання для молоді, Чайковський А. ч. I В-во "Українське Слово", Регенсбург, стор. 104.
21. "це саме, ч. II.", стор. 12².
22. "ПРО МОЛОДЬ НАДІЇ ПРИЧИНИ" (критика ...), Шульга М., Париж-Ліон. (Мюнхен), стор. 52.
23. "СПОГАДИ ПРО НЕФКЛЯСІКІВ", Клен Ю. Накладом Укр. Видавничої С-ки в Мюнхені, 48 стор.
24. "ЗБІРНИК АЛЬГЕБРИЧНИХ ЗАДАЧ", ч. I. Ковельцов і Шапошніков. Видавництво "Рідна Школа", Ганновер, стор. 128 (передрук).
25. "ЗАКУЛІСИ ДИПЛОМАТИЇ", Берндорф Г. Р., (з німецького). В-во "Наша Книгозбірня", ч. 6. (Мюнхен), стор. 82.
26. "МИТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ", Баран С., д-р. В-во "Вернигора" (Мюнхен), стор. 152.
27. "СОНЦЕ СЛАВИ", Кандиба О. В-во "Культура" (видання ОУН-Мельника), (Мюнхен), стор. 16.
28. "ЗАЛІЗНИЧНИЙ СТОРОЖ", віршована повість, Ситник М. Мюнхен, ст. 80.
29. "ОПІНІЯ АМЕРИКАНКИ ПРО ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ" (переклад з англійського) Мюнхен (Міттенвальд), циклограф.
30. "МІЖПЛАНЕТНІ ЛЮДИ" (фейлетони), Задека М. Серія сатири і гумору. Новий Ульм, стор. 32.
31. "СОЦІАЛЬНА ГІГІЄНА", Сінгалевич-Мазепова Н., д-р. Курс лекцій. Видання УТГІ, Регенсбург-Берхтесгаден. На правах рукопису, ст. 134.
32. "ОГЛЯД ІСТОРІЇ УКР. ПРАВА" історія джерел та державного права, Чубатий М., проф. Ч. I і II, З-е видання, Мюнхен.
33. "СВІТ І ЛЮДИНА" поема, Бабій О. Авгсбург, стор. 80.
34. "КАМ'ЯНА СОКИРА" оповідання, Винницька І. (В-во) 2бистриця", (Гайденав. Юнацький Книгозбір, ч. I., стор. 60.
35. "ХОЧУ БУТИ ЗДОРОВИЙ" коротко про людський організм, Тарнович Ю. Накладом Укр. Нар. Школи, Регенсбург, стор. 48.
36. "ТЕХНІКА РИБАЛЬСТВА І РИБНИЦТВА", Панченко О. Видання 2-е. Замовлення виконано книжковим т-вом "Універсальна Бібліотека", (Регенсбург). На чужині, стор. 144.
37. "ІДУ НА ВАС", історичне оповідання з часів князя Святослава... В-во "Льогос". (Мюнхен) стор. 144.
38. "КОЛГОСП ТВАРИН", Орвел Георг, казка. З англ. мови переклав Іван Чернятинський. В-во "Прометей" (Мюнхен), стор. 92.
39. "ЗАКОХАНИЙ ЧОРТ" (оповідання), Стороженко О. Ко-оп. В-во "Заграва", (Гайденав), стор. 86.
40. "БУРЯ У МУРТІ", памфлети, жарти, пародії, епіграми. В-ов "Прометеї" (Мюнхен), стор. 82.
41. "БЕЗОСОБОВІ РЕЧЕННЯ" на-но-то, їх значення та норми вживання, Ковалів П., проф. Авгсбург, стор. 16.
42. "ЗАПОВІТ МИТРОПОЛИТА ПЕТРА МОГИЛИ (1647)", Сильвестер, Епп.. На чужині. В-во "Криниця", Корнберг, стор. 20.
43. "ЗАВДАННЯ УКР. МАРТИРОЛОГІЇ", інформ. бібліот. НДІУМ. Випуск ч. I. На правах рукопису. Видає ЛУПВ. Мюнхен, стор. 20.
44. "ПРИГОДИ ХОРОБРОГО ГОЛУБА", Мукерджі Г. Д. Переклала (з англійської мови) Нагірна Стефанія. Регенсбург, стор. 94.
45. "ПАРОВИЙ ВЕРБЛЮД (казочка)", Яцкевич Л. іл. Козак Е. Мюнхен, ст 12.
46. "ДІТИ МОРОЗУ", Лондон Дж. В-во "Логос", (Мюнхен), стор. 180.
47. "ВІСТІ З УКРАЇНИ", в 30-ті роковини жовтневої революції, Ромен П. В-во "Сурма". На чужині (Мюнхен), стор. 84.
48. "МОРІТУРІ", драм. повість, Багряний І. В-во "Прометей", (Мюнхен), стор. 126.

Нові видання

(1955 р.)

37. "РОКСОЛЯНА", жінка халіфа й падишаха (Сулеймана Великого) за-
войовника і законодавця; історична повість з ХУІ-го сто-
ліття. Написав: Назарук Осип. Друге незмінене видання. В-о
"Говерля". Накладом Української Книгарні "Говерля", Н.Йорк
сторін 302. Ціна \$2.50
38. "КАМІКАЗИ" (поема), Панас С. Виданий Автором. Технічними засоба-
ми В-ва "Біблос". Нью Йорк, стор. II2. (Це дуже цікавий по-
тичний твір про геройські подвиги японських летунів "Ка-
міказів" в II-ій світовій війні). Ціна: \$I.-
39. "ГАЙД ту Юкреніен-Амерікен Інстітюшн Пробешнелс енд Бізнес".
(Провідник по американсько-українських інституціях, профе-
сіоналістах і підприємцях). В-во "Карпатська Зоря", Нью Йорк
стор. 336, ціна \$3.- (Це перше видання цього роду, тому, без
огляду на великі недотягнення - вартість книжки є на часі)
40. "ДЛЯ НАУКИ І РОЗВАГИ". Ч. I-е "Образки", Заклинська О. Накла-
дом Автора. Торонто-Канада, стор. I9, ціна .50c.
41. "НОТАТНИК", частина I., Липа Юрій. В-во "Україна". Друк. "Укр.
Прометей", Детройт, стор. I20. Ціна \$I.-
42. "ПАНСЛАВІЗМ В СОВСТСЬКІЙ ІСТОРІОГРАФІЇ І ПОЛІТИЦІ", Гришко В.,
проф. (Видання), Укр.Народ.Університету (при) ООСУ-СУМА в
Нью Йорку. Нью Йорк, стор. 38, ціна .25c.
43. "ЯК ПОВОДИТИСЯ В БОХОМУ ХРАМІ?", Ілляріон, Митрополит. Підруч-
на книжка для молоді та для широкого громадянства. Видан-
ня Української Православної Церкви в Канаді. Вінніпег, ст.
72.
44. "САМОСТІЙНИК", повість, ч. I-а, Крилач Сава. Клуб Приятелів У-
кр.Книжки, Торонто, стор. I28, ц. \$I.25
45. "МІТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ ТА КАНАДІСЬКІ УКРАЇНЦІ", Кази-
мира Б.В-во оо. Василіян. (Відбитка з "Пропа'ятної Книги"
оо. Василіян). Торонто-Канада, стор. (97-150).
46. "ХАРКІВСЬКІ БАЙКИ", Сковорода Григорій. (Це передрук писань Г.
Сковороди, які він назвав сам "Харківськими Байками", та що
появились були вперше на українській мові в підсовєтській
Україні). Нью Йорк, 1955. Стор. 32, ціна 25c.
47. "ТВОРЙ", т. I-II., Гоголь М. В-во "Книгоспілка", Нью Йорк. Том I.
стор. XXXII і 234 та (XXVIII). Том II. стор. 252. Ціна \$3.75
48. "ІСТОРІЯ УКРАЇНИ-РУСИ", т. ІІ., ХІУ-ХІІІ віки. Відносини політич-
ні. Грушевський М. (проф.). (Видання) Вид.Т-ва "Книгоспілка",
Нью Йорк, стор. 536, ціна \$7.50. (Перші 3 томи згаданої Іс-
торії появився в минулому році. Їх опис буде поданий під
1954 роком).
49. "ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК", Голоскевич Г. Близько 40.000 слів. Ви-
дання восьме (наклад 2-й. Накладом) Видавничого Товарист-
ва "Книгоспілка", Нью Йорк, стор. 452.
50. "КАРТА ЗЕМЕЛЬ УКРАЇНИ" в її теперішніх політ.границях.. в ан-
глійській мові з відповідними заввагами Добринського Лъза,
проф. Величина карти 29x42 інчів. Накладом "Ліги Американ-
ців українського походження" в Чікаго. Ціна \$I.15 з пере-
силькою.

УВАГА! Прохаемо всі Видавництва і всіх Видавців - надсилати нам
конечно по одному примірникові всіх своїх видань для від-
мічення їх у "Біблос-і"! Не жалійте коштів пересилки, ані
даної публікації, бо наступні дослідники Вашої діяльності
матимуть перегляд наших спільніх надбань, - надбань укра-
їнського творчого духа на чужині! Журнал "Біблос" видаємо
на тривкому папері й він краще збережеться, як неодно ін-
ше видання книжкового формату! Понадто журнал розслаємо,
дарово, до всіх бібліотек своїх і чужих та всяких установ!
ПРИСТУПАЙТЕ ДО СПІВПРАЦІ! НАДСИЛАЙТЕ РЕЦЕНЗІЇ І ОПИСИ!!!

Увага! Найновіша Карта України Увага!

Вже появилася у продажі (в кількох кольорах)

КАРТА ЗЕМЕЛЬ — УКРАЇНИ —

в її теперішніх політичних границях найновіших часів (і частинно етнографічних)
в англійській мові з відповідними
заввагами

проф. Льва Добрянського

(ДЖОРДЖТАВН УНІВЕРСИТЕТ)

ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ
АМЕРИКИ.

Величина карти: 29x42 інчів. Поверх 3.000 більших і менших місцевостей Східної України, Волині, Галичини, Полісся, Буковини, Карпатської України, і інших частин України, залізниці, ріки, озера, гори.

ЦІНА КАРТИ З ПЕРЕСИЛКОЮ \$1.15.

Замовлення слати „HOWERLA” 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.



Увага! Читайте! Читайте! Читайте!

Юра ШКРУМЕЛЯК: „ЧОТА КРИЛАТИХ” ПОВІСТЬ.

Книжка надається як для молоді так і для старших віком, бо її кожний і кожна перечитає з великим напруженням і з зацікавленням! Крім фантазії, в книжці знайдете багато пречудних сцен і фактичних описів боротьби українських вояків із поляками, головно, в часі наших Визвольних Змагань!

Великий формат, чіткий друк, гарний папір, шита нитками, ц. \$2.- з пересилкою!

Замовляйте: (суму \$2.- долари, можна пересилати також у листі).

„HOWERLA” 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКЕ
ВИДАВНИЦТВО

**"КИЇВ"**

838 N. 7th St.
Philadelphia 23, Pa.
Tel. WA 2-1699

ДОВІДКА :

Видавництво "Київ" засновано в червні 1950 р. з метою видавати літературно - мистецький журнал та вартісні твори сучасної української літератури. Видавець і гол. редактор проф. Б. Романенчук

ВИДАННЯ:

1. "Київ", літ.-мистецький журнал, виходить що два місяці.	
Річна передплата	\$3.50
піврічна передплата	\$2.00
окреме число	\$0.60

Давніші річники:

1950, ч. 1-3	\$1.50
1951, ч. 1-6	\$3.00
1952, ч. 1-6	\$3.50
1953/ ч. 1-6	\$3.50
1954, ч. 1-6	\$3.50

2. Слово о полку Ігореві, люксусове ювілейне видання, 92 ст.	
В позолоті	\$13.00
В пікірі, з футеродом	\$27.00
3. М. Зеров: Cafalepton, поезії, 80 сторін	\$1.00
4. Е. Маланюк. Влада, поезії, 76 сторін	\$1.00
5. Л. Оленко. Зелені дні, повість із підсоветського життя, 128 сторін, ціна	\$1.20
6. В. Марська. Буря над Львовом, повість з часів останньої війни, I і II ч., 212 ст.	\$2.20
7. Д. Ярославська. Поміж берегами, повість з життя укр. скітальщини в Європі, 198 ст.	\$2.20
8. Б. Полінич. Генерал W, шпиг. повість з громадянської війни в Іспанії та боротьби УПА з нацистами, 256 ст.	\$2.50
9. Р. Гагард. Дочка Монтеzuми, повість з часів завоювання Мексика еспанцями, I. частина, 160 ст.	\$1.50
I. частина, в друку	\$1.50
10. М. Куліш. Народний Малахій, п'єса з підсоветського життя, 67 сторін	\$0.90
11. О. Ізарський. Рільке на Україні, біографічна розвідка, 56 ст. \$0.65	

12. Лівай — літературно-мистецький збірник, присвячений 700-тим рокам княжого міста. Першорядний папір і елегантна полотняна обкладинка, 176 ст. друку № 36 ст. ілюстрацій. Мистецькі карикатури Е. Козака. Чотирокольоровий герб м. Львова. Друк у двох кольорах,	\$9.00
В шкіряній опліві на крейданому папері	\$16.00



ціна числа .60c



оба томи за \$3.- ціна \$1.20



ціна \$2.50



ціна \$2.20



ціна \$2.20

Як бачимо з повищих даних, то Видавництво "КИЇВ" існує вже повних п'ять років і досі, крім двомісячника **ТОЇ** ж назви - видало десяток гарних і цінних книжок і впovні заслуговує собі на моральну й матеріальну підтримку з боку громадянства.

Найкраща і практична підтримка, це поширення згаданих видань шляхом масового закупу усіх книжок!

Кожну книжку з повищих назов можна закупити-замовляти теж у адміністрації "БІБЛОС", в Українській Книгарні "ГОВЕРЛЯ" в Нью-Йорку, або й по всіх інших книга-ріях, чи й безпосередньо у В-ві "КИЇВ"!

УВАГА!

Вже є в продажі по ціні \$2.50 найкращий психологічний, з народного життя роман Панаса Мирного:

Незмінене перевидання з першого женевського видання! Добірна мова, чистий друк, тривалий папір! Книга має 350 сторін друку і є гарно, справлена-чита нитками. Замовляйте: "HOWELLA" 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

Хіба ревуть воли як ясла повні?

РОМАН З НАРОДНОГО ЖИТЯ



НАША РОЗМОВА

Пан В.Харук. Нью Йорк: Ми щиро й сердечно дякуємо Вам за доставлення нам матеріалів для використання в журналі "Біблос".

Не справді рідкісні видання, яких сьогодні важко будь-де дістати й тим більше радіємо, що Ви дали і матеріали і свою згоду помістити їх та описати час і місце їх видання. Хай останеться відомим бேдай сама назва згаданих видань. Було б добре, щоб Ви постаралися та дали нам до використання і інші матеріали, про які згадували, бо шкода, щоб вони пропадали та не залишили бодаї сліду свого юнівания.

Також радимо Вам тримати все це, що маєте в добром стані, а - що головне - не позичати їх таким, що не віддають!.. *

Пані М. К-цька: Каліфорнія, США: Щиро дякуємо за листа й побажання! Нам присмно, що Ви оцінили й так прихильно висловились про журнал "Біблос". Хоч ми самі думаемо, що він ще повинен бути багато кращий. Віримо, що буде! щодо статті, що була в I-му числі "Біблос-у", і яка Вам "припала і сподобалась тому, що все там коротко але виразно вказано на всі едомагання" деяких установ, то й ми думаемо, що вона добра, але не аж так дуже, бо могла б бути багато кращою і сильнішою своєю аргументацією. Автор п. П. К. подав, як він каже, лише свої завваження і не претендус на вичерність цієї проблеми. Було б добре, як би Ви забрали слово на сторінках "Біблос-у". Ширий привіт!

*

Пан інж. І. Сапіга, Ганновер, Німеччина: Листа і довідку отримали - щиро дякуємо. Довідку помістимо в З-му числі "Біблос-у". Ширий привіт!

*

Пан Володимир М-к: Ви дуже добре зрозуміли нашу інтенцію. Також добре що вислали відразу передплату \$2.-на цілий рік, бо тим же і нам помагаєте і собі забезпечуєте одержання кожного числа!!!

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ!

Вельмишанові Читачі! Перше ч. "Біблос-у" розійшлося, майже, впояні! Приблизно чотири тисячі розіслали ми на різні, нам відомі, адреси, а решту відіслали для перевидажі по книгарнях, тощо.

Не зважаючи на великі видатки друку й паперу, ми поставили ціну передплати дуже дешево, всього \$2.- на один рік, цебто за 12 чисел!

Коли ж взяти під увагу й поштову пересилку, кожний бачитиме, що ми справді не бажаємо заробити на цьому виданні, але конечно бажаємо вдергати цей журнал при "житті", бо він є потрібний і для кожної культурної людини надзвичайно корисним!

Проте ми звертаємося з проханням до всіх свідомих українців: СТАВАНТЕ ПЕРЕДПЛАТИКАМИ журналу "Біблос"!

Не ждіть на дарові примірники, бо їх даром висилати не будемо!! Не жалійте \$2.-бо за них матимете багато матеріал, якого й не шукати по інших виданнях, бо його не знайдете там!

Хай "Біблос" стане власністю, і то необхідно - кожної українській родині; кожної бібліотеки, кожного товариства і кожного свідомого українця!

Це буде найпрактичніша допомога й найпевніша запорука безперервної появи місячного журналу "Біблос"! Всі книжки-видань не перечитаєте, але їх знайдете в своєму журналі і про них знатимете!!!

"BIBLOS"

UKRAINIAN BIBLIOGRAPHICAL MONTHLY

Address: BIBLOS 41 E. 7-th St. NYC 3.

Subscription per year \$2.00

Foreign Countries \$2.50

SINGLE COPY 20¢

Editor: N. Sydor Czartorysky, Ph. D.

"БІБЛОС"
місячник бібліографії і рецензій
Відповідальний редактор:
д-р М. Сидор Чарторийський

Статті, підписані прізвищем чи псевдонімом автора, не завжди відповідають поглядам Редакції.

Матеріали надсилали на адресу Редакції.